

تحليل كامل لقصة روميو و جوليت حتى نهاية صفحة 69

Where was Shakespeare born ? اين ولد شكسبير ؟	He was born in Stratford-upon-Avon, in England
When was he born ? متى ولد شكسبير ؟	in April 1564
Whom did he marry? بمن تزوج ؟	He married Anne Hathaway
How many children did he have ? كم طفل لديه ؟	He had three children.
Shakespeare is believed to be	a. a doctor b. a writer c. a farmer

When and where were the first theatres opening? متى واين افتتحت اولى المسارح ؟	In the 1590s in England
When did Shakespeare join a new group of actors ? متى التحق شكسبير بمجموعة جديدة من الممثلين	In 1594
When did Shakespeare's group build their own theatre ? متى بنتت مجموعة شكسبير مسرحهم ؟	In 1598
What was its name(the theatre) ? ماذا كان اسمه (مسرحهم) ؟	The globe

DATES	WHAT HAPPENED
1564	Shakespeare was born in ولد شكسبير عام....
1582	Shakespeare got married in.... تزوج شكسبير عام....
1595	Shakespeare wrote Romeo and Juliet in.... كتب شكسبير روميو وجوليت عام....
1598	The Globe theatre in London was built in.... بنى مسرح The Globe في لندن عام....
1599	The 2 nd edition of Romeo and Juliet was published in.... نشرت النسخة الثانية من روميو وجوليت عام....
1607	Shakespeare stopped acting in توقف شكسبير عن التمثيل عام....
1616	Shakespeare died in.... توفي شكسبير عام....

When did Shakespeare stop acting ? متى توقف شكسبير عن التمثيل ؟	In 1607
When and where did he die ? متى واين مات ؟	In 1616 in Stratford .
How many plays did he write ? كم مسرحية كتب ؟	About 37 plays
Shakespeare only wrote plays (F)	كتب شكسبير فقط مسرحيات (خطأ)
Shakespeare wrote plays and many poems (T)	كتب شكسبير مسرحيات وعدة قصائد

When was the play Romeo and Juliet written and performed for the first time ?

متى كتبت واديت مسرحية روميو وجوليت لأول مرة ؟ (عام 1595)

When were the first and the second editions of Romeo and Juliet published ?

متى نشرت قصة روميو وجوليت للمرة الاولى والمرة الثانية ؟

The first one (in 1597) / the second one (in 1599)

Reading plus . unit 1 . p . 17

1 Why do people disagree about what Shakespeare did before he moved to London?

1 - لماذا لم يتفق الناس حول ما فعله شكسبير قبل انتقاله الى لندن ؟

Because we know very little about Shakespeare's early life.

لأننا نعرف القليل عن حياة شكسبير المبكرة

2 What was strange about The Globe theatre?

2 - ما الغريبة في مسرح الكرة الارضية /الدائرة ؟

It had a round shape.

انه كان يتخذ شكلاً دائرياً

3 In what ways were theatres and plays in Shakespeare's time different from modern ones? (There are four ways.)

3 - بأي الأشكال كانت المسارح والمسرحيات مختلفة في عهد شكسبير عن المسارح والمسرحيات الحديثة؟ (هناك أربع أشكال)

1. **They were very little scenery and no curtain** لم يكن لها مناظر ولا ستائر
2. **There were no breaks between the scenes** ، لم يكن فيها فواصل بين المشاهد
3. **Women were not allowed to act.** لم يكن مسموح للنساء أن تمثّل
4. **The theatres did not have a roof.** المسارح لم تكن لها أسقف

4 Why couldn't people read Shakespeare's plays while he was alive?

4 - لماذا لم يستطيع الناس أن يقرأوا مسرحيات شكسبير خلال حياته؟

Because people didn't keep plays to read; actors performed them a few times, then threw the scripts away.

لأن الناس لم يحفظوا المسرحيات لكي يقرأوها ، بل قام الممثلون بأدائها مرات قليلة ثم قاموا بترمي النصوص.

5 Why are the Capulet and Montague families enemies?

5 - لماذا كانتا عائلتي كابوليت و مونتاجيو أعداء؟

They had an argument many years before.

لأن الجدل قد دب بينهم قبل سنين كثير.

6 Where did Shakespeare get the story of Romeo and Juliet from?

6 - من أين حصل شكسبير على قصة روميو وجوليت؟

He based it on the other versions of the story, in particular a poem.

أعدها على أساس النسخ المختلفة من القصة، لاسيما القصيدة.

7 Why is the second edition of Romeo and Juliet more important than the first?

7 - لماذا تعد النسخة الثانية من روميو وجوليت أكثر أهمية من الأولى؟

Because the second edition was actually written by Shakespeare.

لأن النسخة الثانية قد كتبها شكسبير بالفعل

People in the story p. 17 (Reading plus) الأشخاص في القصة

Lord and Lady Capulet	السيد كابوليت وزوجته
Juliet (their daughter)	جوليت (ابنتهم)
Tybalt (Juliet's cousin)	تبولت (ابن عم جوليت)
Lord and lady Montague	السيد مونتاجيو وزوجته
Romeo (their son)	روميو (ابنتهم)
Benvolio (Romeo's cousin)	بنفوليو (ابن عم روميو)
Other characters شخصيات اخرى	
Nurse (who looks after Juliet)	المربية (التي تعتني بجوليت)
Paris (who wants to marry Juliet)	باريس (الذي يود الزواج بجوليت)
Friar Laurence (a religious man)	الراهب لورنس (رجل دين)
Balthasar (Romeo's servant)	بالتاسار (خادم روميو)
Mercutio (Romeo's friend)	ميركيشو (صديق روميو)
Prince Escalus (the ruler of Verona)	الأمير ايسكالاس (حاكم فيرونا)

اسئلة على الشخصيات Questions about characters :

التمط	Who is Benvolio? من هو بنفوليو؟	He's Romeo's cousin ابن عم روميو
الاول	Who is Balthasar? من هو بالثاسار؟	He's Romeo's servant خادم روميو
	Who is Mercutio? من هو ميركيشو؟	He's Romeo's friend صديق روميو

التمط	اكمل : complete :
الثاني	1. Prince Escalus is <u>the ruler of Verona</u> .
	2. Mercutio is <u>Romeo's friend</u>
	3. Paris is the person who wants to <u>marry Juliet</u> .

التمط	T or F
الثالث	1. Tybalt is Romeo's friend . (F)
	2. Juliet is Montague . (F)

التمط الرابع	Circle the correct answer : ضع دائرة				
	1. Romeo is a	a. religious man	b. servant	c. Montague	d. Capulet
	2. Tybalt is	a. Romeo's servant	b. Juliet's cousin	c. Mercutio's friend	d. Romeo's cousin
	3. Juliet is the daughter .	a. Capulet's Laurence's	b. Montague's	c. Tybalt's	d. Friar
	4. Friar Laurence is a	a. religious man	b. Montague	c. Romeo's servant	d. juliet's nurse

1- Do you think Tybalt really misunderstands what Benvolio is doing .?

هل تعتقد بأن تيبالت كان يعي حقا ما يفعله بنفوليو ؟

No, he is probably looking for an excuse to fight لا ربما هو يبحث عن عذر للقتال

1. who said these words ? To whom ? من قال هذه الكلمات ؟ لمن قيلت ؟	Tybalt . To Benvolio قالها تيبالت / لبنفوليو
2. What does (That word) mean ? ماذا قصد ب (تلك الكلمة) ؟	It means (the peace word) معناها (كلمة السلام)
It refers to	Peace (السلام)
You refers to	Benvolio على بنفوليو

How does prince Escalus describe the men who are fighting ? اعدااء السلام / حيوانات	كيف وصف الامير الرجال الذين يتقاتلون ؟
enemies of the peace , animals	

Why is he (prince Escalus) angry ? *This the third time there has been fighting in the street. *The peoples' arguments and disturbing to everyone in the city.	لماذا الامير غاضب ؟ *بسبب القتال الذي دار في الشارع 3 مرات *بسبب جدالاتهم وازعاجهم لكل شخص في المدينة.
--	--

*They have broken peace of the town

*اخلو بالسلام في المدينة

What does he say he will do if they fight again?	ماذا سيفعل الامير لو تقاتلو مرة اخرى؟
*He will punish them by death *He will have them executed	*سوف يعاقبهم بالموت *سوف يعذبهم
What will the prince say to both families (Capulet and Montague) in private?	ماذا سوف يقول لكلا العائلتين سرا ؟
Stop fighting or there will be very serious consequences	اوقفوا القتال والا سوف تكون هناك نتائج وخيمة

اجابات الاسئلة صفحة 30

1- Do you think Tybalt really misunderstands .? what Benvolio is doing هل تعتقد بان تيبالت كان لا يدرك حقا ما يفعله بنفوليو ؟	No, he is probably looking for an excuse to fight لا , ربما كان يبحث عن عذر ليقاتل .
2- What kind of person does Tybalt seem to be? .? اي نوع من الاشخاص يبدو تيبولت ؟	a. understanding b. aggressive c. friendly عتواني
3- What do you think about the way Lord Capulet and Lord Montague react when they see the fight?	Silly سخفاء
4 - How does Prince Escalus describe the men who are fighting? كيف وصف الامير ايسكالوس الرجال الذين يتقاتلون ؟	- enemies of peace and animals اعداء للسلام وحيوانات
5 - Why is he so angry? لماذا هو غاضب ؟	*This the third time there has been fighting in the street. *The peoples' arguments and disturbing to everyone in the city. *They have broken peace of the town *يسبب القتال الذي دار في الشارع 3 مرات *بسبب جدالاتهم وازعاجهم لكل شخص في المدينة. *اخلو بالسلام في المدينة
6- What does he say he will do if they fight again? ماذا سيفعل الامير لو تقاتلو مرة اخرى؟	*He will punish them by death *He will have them executed سوف يعاقبهم بالموت . سوف يعذبهم .
7- What do you think he will say to Capulet and Montague in private? ماذا سوف يقول لكلا العائلتين سرا ؟	- That they have to stop fighting or there will be very serious consequences اوقفوا القتال والا سوف تكون هناك نتائج وخيمة

2 Read what happens next. Then answer the questions below.

اقرأ ما سيحدث لاحقا ، ثم اجب عن الاسئلة 30+31

The Capulets are having a big party at their house, and Lord Capulet invites Paris so that he can meet his daughter, Juliet. He thinks Paris will be a good husband for her, but tells him that, at less than fourteen years old, she is too young. Romeo and Benvolio hear about the party and decide to go, wearing masks to hide their faces (it was quite common at this time for people to wear masks at parties).

تقيم عائلة كابوليوت حفلا كبيرا في منزلهم ، وقد دعا السيد كابوليوت باريس ، و بالتالي فان باريس يستطيع مقابلة ابنته كابوليوت .
جوليت ، فهو يعتقد ان باريس سوف يكون زوجا جيدا لها ، لكنه يخبره بانها اقل من 14 عاما في السن ، فهي صغيرة جدا . روميو و

1 Why might it be dangerous for Romeo and Benvolio to go to the party?

لماذا يكمن الخطر في ذهاب روميو و بنفليو إلى الحفلة ؟

Because they might be recognised, and the Capulets would be very angry that there were Montagues in the house.

لأنهما ربما يعرفا و تغضب عائلة كابوليت من وجود أفراد من عائلة مونتاغيو في منزلهم

2 What do you think might happen at the party? Write two ideas? ماذا تتوقع أن يحدث في الحفلة؟

(Examples) They might be recognised. They might start a fight. One of them might fall in love.

ربما يعرفا , ربما يشرعون في القتال , ربما يقع احدهم في الغرام

Questions

Reading Plus . unit 2 . p. 31

Choose the correct answers. Circle A, B or C.

ضع دائرة حول الإجابة الصحيحة .

1- Why does Lord Capulet like watching the young people dancing ?

لماذا يحب العجوز كابوليت مشاهدة الشباب يرقصون ؟

A It shows they are enjoying the party

هذا يظهر أنهم يستمتعون بالاحتفال .

B It reminds him of when he was young

ذلك يذكره بشبابه .

C It might make some of them fall in love

ربما يجعل ذلك بعضهم يقع في الحب .

2- When Tybalt recognizes Romeo, why is he angry?

عندما عرف تيبالت روميو , لماذا استشاط غضبا ؟

A He thinks Romeo has insulted the Capulets by being there

اعتقد أن روميو استهان بعائلة كابوليت كونه حضر الحفلة .

B He is sure that Romeo has not been invited to the party

كان متأكد أن روميو لم يدع للحفلة .

C He notices that Romeo is wearing a mask to hide his face

لاحظ أن روميو يلبس قناعا ليخفي نفسه .

3 - Why is Lord Capulet angry with Tybalt .

لماذا كان السيد كابوليت غاضبا من تيبالت

A. He thinks the argument between the families should stop

اعتقد بأن الخصومة و الجدل بين العائلتين لا بد أن يتوقفا .

B. He doesn't want any trouble or fighting in his house

لا يريد أي مشاكل أو قتال في بيته .

C. He would rather fight Romeo himself later

ربما يفضل أن يقاتل روميو بنفسه في وقت لاحق .

4 - How do Romeo and Juliet react when they are told who they have been talking to? .

كيف تصرف كل من روميو و جوليت عندما اخبرا مع من يتحدث كل منهما إلى الآخر ؟ (يقصد بعد معرفة تسببهما و خصومة هذا النسب)

A. Juliet is more shocked than Romeo

اعداد الاستاذ عمرو حسن والاستاذ رمضان عصفارة

B. Romeo doesn't care, but Juliet is sad

انصدمت جوليت أكثر من روميو .

C. They both realise there will be problems

روميو لم يعبا و جوليت كانت حزينة .

كلاهما أدرك بأن سيكون هناك مشاكل .

انصدمت جوليت أكثر من روميو .

B. Romeo doesn't care, but Juliet is sad

روميو لم يعبأ و جوليت كانت حزينة .

C. They both realise there will be problems

كلاهما أدرك بأن سيكون هناك مشاكل .

Look at the following two quotations from Extract 2 and then answer the questions below :

"Romeo: Oh, she could teach the torches how to burn brightly. She shines like a jewel in the night – her beauty is too precious for this earth"

روميو : يااه , إنها تعلم المصابيح كيف تشتعل و تنشر صفائها , إنها تبرق كالجوهرة في الليل , إن جمالها لثمين بحيث انه كثير على هذه الأرض.

"Juliet: If he is married, I think I will die"

جوليت : إن كان متزوجا , اعتقد اني سأموت

1 - The language shows very strong feelings, but what does it really mean? For example, do jewels really shine at night, and does Juliet really believe she will die?

تظهر اللغة هنا مشاعر قوية , لكن ما الذي تعنيه حقا تلك اللغة ؟ مثلا , هل تتلألأ الجوهرة في الليل ؟ هل تؤمن جوليت بانها ستموت حقا ؟

- They aren't meant literally; they are figurative

هذه التعبيرات لا تعطي المعنى الحرفي بل تعطي المعنى المجازي .

2 - Are these ideas about love and beauty Shakespeare's own, or is he making Romeo and Juliet say them? If so, what do you think he might be saying about the two young lovers?

هل أفكار الحب و الجمال تلك هي من فريضة شكسبير الخاصة أم انه جعل روميو و جوليت ينطقون بها هكذا ؟ و إن كان كذلك , فماذا ترى انه يمكن أن يقال عن هاذين العاشقين ؟

he wrote it to please the audience with a bit of melodrama

كتب شكسبير ذلك ليمسح المشاهدين بقليل من الأحداث المثيرة ضمن ما نسميه ميلودراما.

3 - We know that Juliet is nearly fourteen. How old do you think Romeo might be?

نحن نعرف أن جوليت كانت تقريبا تبلغ الـ 14 من عمرها , فكم كان يبلغ روميو من العمر ؟

he was probably at least 16

ربما كان يبلغ الـ 16 من عمره .

Questions

Reading plus . unit 3 . p 44

1- Read the sentences. Then decide which three are true .

اقرأ الجمل و قرر أي ثلاثة عبارات صحيحة

1- At the beginning, Juliet thinks she is alone. (T) (في الغرفة)

- 2- At first, Romeo pretends to be someone else. (F) في بادئ الأمر تظاهر روميو بأنه شخص آخر (F)
- 3- Romeo is worried that the Capulets will find him. (F) روميو قلق من أن تكتشف عائلة كابوليت أمره (F)
- 4- Juliet is worried that Romeo might think she has fallen in love too quickly. (T)
جوليت قلقة من أن يعتقد روميو أنها وقعت في حبه بسرعة (T)
- 5-Juliet thinks they should wait, but then she changes her mind. (T)
جوليت ترى أن عليهم (روميو و جوليت) الانتظار ، لكنها غيرت رأيها (T)

Reading plus . unit 3 . p 44

1 - "If you had another name, you would still be the same person. A rose would still smell as sweet, if it were called something different"

جوليت : لو كان لديك اسما آخر سوف تبقى أنت الشخص ذاته ، فالوردة ستظل تبعث بالرائحة الزكية حتى لو سميت باسم آخر .
"In the play, Shakespeare wrote these famous words"

What's in a name? That which we call a rose By any other name would smell as sweet

في النص الأصلي للمسرحية كتب شكسبير تلك الكلمات الشهيرة " و ماذا في الاسم الذي نسمى به الزهرة ؟ بأي الأسماء دعيناها ستظل رائحتها زكية " و السؤال هنا كالاتي

2- When he explains how he got into the garden, Romeo says things that can't be true in real life. What does he say about love?

عندما شرح روميو كيف دخل إلى الحديقة قال أشياء لا يمكن أن تكون حقيقة في الحياة الواقعية ، فماذا قال إذا عن الحب ؟
-He says that he flew over the walls on the wings of love

قال بأنه طار من فوق الأسوار على أجنحة الحب

.Put these events in the correct order. Exercise 5 page 45

ضع الأحداث الآتية في ترتيبها الصحيح ، رقمها من 1 - 8

- 3- روميو رأى جوليت لأول مرة 3
Romeo sees Juliet for the first time
- 2- الأمير يقول بأن أي شخص سيقاتل في المستقبل سوف يقتل
The Prince says that anyone who fights in future will be killed
- 1- أفراد من العائلتين يتعاركون في الشارع
Members of the two families fight in the street
- 7- روميو و جوليت يتواعدون بالزواج
Romeo and Juliet promise to get married
- 4- تيبالت غضبان من روميو
Tybalt is angry with Romeo
- 6- روميو يتسلق إلى حديقة كابوليت
Romeo climbs into the Capulet's garden
- 8- لورانس يزوج روميو و جوليت
Laurence marries Romeo and Juliet
- 5- جوليت تكتشف أن روميو من عائلة مونتاجيو
Juliet finds out that Romeo is a Montague

2 Why does Mercutio fight Tybalt? لماذا تعارك موركيشو مع تيبالت ؟

Because he thinks Romeo is disgracing the Montagues by trying to be friendly to Tybalt, and someone must avenge their honour.

لأنه يرى أن روميو جلب العار لعائلة مونتاجيو لمحاولته التودد لتيبالت ، حيث ان الخص لا بد ان ينتقم لشرفه في مثل هذه الحالة .

3 How does Tybalt kill Mercutio? Is it a fair fight? كيف قتل تيبالت موركيشو ؟ و هل هذا القتال منصف ؟

He stabbed him when Romeo is standing between them, preventing them from fighting. It's not fair, because Mercutio wasn't actually fighting at that moment.

قتل موركيشو بطعنه عندما وقف روميو بينهما لمعهما من القتال . هذا القتال لم يكن منصفا لأن موركيشو لم يكن يقاتل حينها

4- What makes Romeo change his mind and decide to fight? How is this connected with his love for Juliet?

ما الذي جعل روميو يغير رأيه و يدخل عن القتال ، وكيف يتعلق ذلك بحبه لجلوليت ؟

سؤال : ١٥٠ ر : ٥

He joined the fight because he wanted to stop them fighting; he says that Juliet's love has made him hate fighting.

لقد تدخل في القتال لأنه أراد أن يوقفه و قال بأن حب جوليت جعله يكره القتال .

5- Why does the Prince decide not to punish Romeo with death? How does he punish him instead?

لماذا قرر الأمير عدم معاقبة روميو بالموت و كيف عاقبه إذا ؟

He doesn't want to kill him because Romeo was trying to avenge Mercutio's death; instead, he exiles him from Verona.

لم يزد قتله لأن روميو كان يحاول الانتقام لموت موركيشو، و بدلا من ذلك حكم عليه بالنفي من فيرونا .

6 Look at the picture. Which part of the fight does it show, and who are the people?

انظر إلى الصورة ، أي جزء من النزال تظهر و من هم الأشخاص الموجودين ؟

Tybalt has just stabbed Mercutio and has run away. Romeo is talking to Mercutio and trying to encourage / comfort him.

تيبالت طعن موركيشو للثو و هرب ، روميو يحاول تشجيع و تهدئة موركيشو

صفحة 69 التمرين 4+5

Read what happens next. Then answer the questions below

اقرأ ماذا حدث بعد ذلك و اجب عن الأسئلة التالية .

The next morning, Romeo has to leave Verona. Juliet is of course sad, but the situation gets worse when her father decides that she should marry Paris. She can't explain why this is impossible and doesn't know what to do. She goes to see Friar Laurence, who explains a plan that he has thought of.

كان على روميو مغادرة فيرونا في الصباح التالي ، و بالطبع أصبحت جوليت حزينة ، لكن الموقف ازداد سوءا عندما قرر أبوها بأن يزوجها من باريس ، فهي لا تستطيع أن تبوح باستحالة ذلك و لا تدري ما تفعل ، فذهبت لتري فراير لورانس و الذي شرح لها خطة خطرت في ذهنه .

1- What do you think Friar Laurence's plan might be ?

برأيك ، ماذا ربما تكون خطة فراير لورانس .

He might hide her in the church till he finds away to send her to Romeo (this answer is an expectation for a reader who doesn't complete reading the play)

ربما يخبئها في الكنيسة حتى يجد طريقة لإرسالها إلى روميو (هذه الإجابة كتوقع لقارئ لم يكمل قراءة المسرحية)

2- What advice would you give to Romeo and Juliet at this point on the story?

ما هي النصيحة التي يمكن أن تسديها لروميو و جوليت فيما يتعلق بتلك النقطة من المسرحية

Declare their marriage and be brave in facing the unseen

يعلنون زواجهم و يكونوا شجعانا في مواجهة المجهول

Why is it impossible, and why can't she explain ?

لماذا استحالة عليها و لماذا لم تستطع أن تبوح بما لديها ؟

She can't marry Paris because she has just married Romeo, but she can't tell her father what she has done

لا تستطيع الزواج من باريس لأنها تزوجت روميو ، لكنها لا تستطيع إخبار والدها عما فعلته

1- What families do Romeo and Juliet belong to?	ما هي العائلات التي ينتمي إليها كل من روميو و جوليت ؟
Romeo = Montague Juliet = Capulet	روميو مونتاجيو و جوليت كابوليت
2- How does the Prince say the family members will be punished if they fight in future?	كيف سيعاقب الأمير بقوله أعضاء العائلات إن تقاتلوا في المستقبل ؟
by death // They will be killed	بالموت , سوف يقتلوا جميعا
3- Where do Romeo and Juliet first meet?	أين تقابل روميو و جوليت لأول مرة ؟
at a party at the Capulet's house	في الحفلة , في بيت كابوليت
4- When Juliet says that 'a rose would still smell as sweet, if it were called something different', what is she saying about names?	عندما قالت جوليت أن الزهرة سوف تظل تبتعث بالرائحة الزكية حتى لو سميت اسما آخر , يرانيك ماذا تقول جوليت عن الأسماء ؟
Names don't matter / are not important	الأسماء لا تهم , ليست هامة .

2-- Explain the argument between Tybalt and Lord Capulet at the party?

اشرح الحوار الذي دار بين تيبالت و السيد كابوليت؟

Tybalt is angry that a Montague has come to the party and wants to fight Romeo.

Lord Capulet is angry with him for being rude and wanting to cause trouble. He says that he, not Tybalt should decide what happens in his house

تيبالت غاضب لان احد افراد عائلة مونتاجيو أتى إلى الحفلة و كان يريد قتال روميو , أما اللورد كابوليت فقد غضب من تيبالت لكونه وقحا و يريد أن يتسبب في المشاكل و قال بأنه هو و ليس تيبالت من يقرر ما يحدث في بيته .

3- Complete the summary of Romeo and Juliet's second meeting. Use one word to fill each gap.

. أكمل خلاصة المقابلة الثانية التي تمت بين روميو و جوليت مستخدما كلمة واحدة لملئ الفراغ .

Romeo offers to give up his (1) name because he now hates it. Juliet is worried that Romeo will think she has fallen in love(2) quickly, but says she can't(3) easily hide her feelings like some other women. At the end, they (4) vow / promise to get married and Juliet says she will send a messenger / message the next day to arrange the time and place.

روميو يعرض على جوليت التخلي عن (1) اسمه لأنه أصبح يكرهه الآن . جوليت قلقة من أن روميو سوف يعتقد أنها وقعت في حبه (2) بسرعة , لكنها تقول إنها لا تستطيع (3) إخفاء مشاعرها بسهولة كبعض النساء . في النهاية , (4) يتزوجون / يتواعدون بأن يتزوجوا , فيم جوليت تقول بأنها سترسل (5) رسول/ رسالة في اليوم التالي لتحديد الزمان و المكان .

Choose the correct word or phrase to complete the sentences

1. Apart from writing plays, Shakespeare was [a book seller / an actor] .

بغض النظر عن كتابته مسرحيات , بعد شكسبير (بائع كتب / ممثل)

2. Romeo and Juliet is a [historical play / tragedy] . (مسرحية تاريخية / مأساوية) .

3. Tybalt is Juliet's [cousin / brother] . تيبولت هو (اخ / ابن عم) جوليت .

4. [Nurse / Friar Laurence] thinks of a plan to help Romeo and Juliet stay together .

(الراهب لورنس / المربية) الذي فكر في خطة لمساعدة روميو وجوليت البقاء معا

Complete the sentences about the story of Romeo and Juliet

1. Romeo and Juliet takes place in the Italian city of Verona (فيرونا) المدينة الإيطالية

2. One of the 2 families who are enemies is called Montague / Capulet

واحدة من العائلتين اعداء هي (مونتاجيو / كابولت)

Read the quotation and circle the correct answers

اقرأ المقطع وضع دائرة حول الاجابة الصحيحة

A rose would still smell as sweet, if it were called something different

أن الزهرة سوف تبقى تفلوح بالرائحة الزكية حتى لو سميت اسما آخر

1. Romeo / Juliet says this line روميو / جوليت يقول هذا السطر

2. It means that someone's name does / doesn't matter

تعني بقولها ان اسم أي شخص لا يهم

3. Why was it said? لماذا قيلت هذه العبارة / السطر ؟

Juliet says it does not matter that Romeo is from her rival's

house of Montague; despite his name, they should be together

جوليت تقول انه لا يهم ان روميو هو من عائلة خصمها , وبالرغم من اسمه سوف يبقون مع بعضهم

اجب عن الاسئلة الاتية : Answer the questions :

Why do Tybalt and Lord Capulet argue about Romeo at the party?

لماذا تجادل تيبولت والسيد مونتاجيو حول روميو في الحفلة ؟

Tybalt is angry and wants to fight Romeo; تيبولت غاضب ويريد ان يقاتل روميو

Lord Capulet says Romeo has done no harm السيد مونتاجيو يقول ان روميو لم يسيء

and he should decide what happens in his own house

وهو (كابوليت) يقرر ما يحدث في بيته الشخصي

What does Juliet mean when she says "a rose would still smell as sweet, if it were called something different"

ماذا تقصد جوليت بقولها (أن الزهرة سوف تبقى تفلوح بالرائحة الزكية حتى لو سميت اسما آخر)

Names are not important, so Romeo's family name doesn't make any difference to how she feels

الاسماء ليست مهمة , لذلك اسم عائلة روميو لا يغير شعورها نحوه

صفحة 68

2 Read Extract 4 on pages 98–99 to see if your ideas are correct. Then answer the questions.

اقرأ تلخيص رقم 4 في الصفحات 98 و99 لكي تعرف إن كانت أفكارك صحيحة أم لا ؟

1 What does Romeo mean when he tells Tybalt, 'I have a reason to love you' and 'your name is as important to me as my own'?

ماذا يقصد روميو بقوله لتيبالت " لدي السبب لأن احبك , و اسمك بهمني كما بهمني اسمي " ؟

He means that because he has secretly married Juliet, Tybalt is now his cousin.

يقصد أن تيبالت أصبح الآن قريبه بعدما تزوج من جوليت سرا

2 Why does Mercutio fight Tybalt? لماذا تعارك موركيشو مع تيبالت ؟

Because he thinks Romeo is disgracing the Montagues by trying to be friendly to Tybalt, and someone must avenger their honour.

لأنه يرى أن روميو جلب العار لعائلة مونتاجيو لمحاولته التودد لتيبالت , حيث ان الخص لا بد ان ينتقم لشرفه في مثل هذه الحالة .

3 How does Tybalt kill Mercutio? كيف قتل تيبالت موركيشو ؟ و هل هذا القتال منصف ؟

He stabbed him when Romeo is standing between them, preventing them from fighting. It's not fair,

because Mercutio wasn't actually fighting at that moment.

قتل موركيشو بطلعه عندما وقف روميو بينهما لمعيما من القتال . هذا القتال لم يكن منصفا لأن موركيشو لم يكن يقاتل حينها

4- What makes Romeo change his mind and decide to fight? How is this connected with his love for Juliet?